

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 35

**Illustration:** "Ich glaube chum [...]  
**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Frau



## Färben - Dauerwellen

Verkauf der meistbekannten Färben, wie Kleinol, Imedia, Savacolor u. a. zu bill. Tagespreisen. 1. Spezialgeschäft für Damen und Herren, nebst separalem Sanitätsgeschäft nebenan.

Spezialität: Krampfaderstrümpfe.

F. KAUFMANN  
Kasernenstr. 11 b. d. Sihlbrücke,  
Zürich.



Kamillenwaschungen für blondes Haar sind seit alters her beliebt. Verlangen Sie deshalb „UHU-Shampoo mit Kamillen-Extrakt“ — Beutel 30 Cts.



UHU-Shampoo  
UHU AG BASEL

## Für Kranke,

die an rheumatischen und Nervenschmerzen leiden! Machen Sie noch heute einen Versuch mit Juridin-Ovaltabletten. Sie werden nicht enttäuscht sein! Juridin erlöst Sie von Ihren unerträglichen Schmerzen, ohne das Herz anzugreifen. 40 Tabletten Fr. 2.— Erhältlich in allen Apotheken. —



Ja, VINDEX heilt rasch. VINDEX ist nicht nur eine stark desinfizierende Salbenkomresse; VINDEX reinigt die Wunde, lindert den Schmerz und beschleunigt die Hautbildung.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien.  
FLAWA, Verbandstoff- und Wattefabriken Flawil

## Und die Liebe höret nimmer auf . . .

dem Fräulein Ursula hinaufgehen und verlangen, daß sie herunterkomme und die Vorlage reinige, au...gen...blick...lich reinige!

Hans aber weigerte sich, diesen Auftrag zu übernehmen und blieb fest dabei, daß er das auf keinen Fall mache.

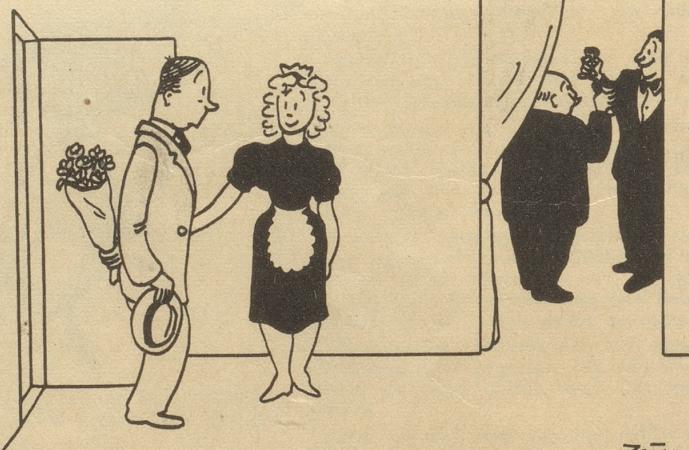
Da warf sich Frau Meier ihre Jacke über und stürmte schimpfend selbst die Treppe hinauf. Im ganzen Hause hörte man ihre kräftige Stimme.

Es dauerte nicht lange, da kam Ursula neben Frau Meier die Treppe herunter, hatte Besen, Schaufel und Bürste zur Hand und ein freundliches, überlegenes Lächeln im Gesicht. Aber siehe da, die anrüchige Angelegenheit war nicht mehr da! . . .

Frau Meier stand starr, das Lächeln auf Ursulas Gesicht vertiefte sich.

«Hans, Hans!» schrie da Frau Meier, der ein Licht aufging. Aber Hans ließ sich nicht sehen. Frau Meier schnappte nach Luft; sie schloß die Tür und sah Ursula nicht mehr an. Diese aber lachte leise vor sich hin und ging auf ihren übermäßig klappernden Stöckelschuhen mit ihren Utensilien die Treppe wieder hinauf.

Z.



„Ich glaube chum, daß Sie de Herr Tokter empfange cha, er fiiret nämli grad d'Verlobig vo sinere Tochter.“

## Kampf den Shorts!

Sind die Tage der Shorts gezählt? Fast macht es den Anschein. Dieses ebenso adrette wie praktische Kleidungsstück für sommerliche Ferientage ist dem Untergang geweiht.

Denn ausgerechnet in unserem wärmsten Kanton, im Tessin, in dem die Shorts ihre größte Existenzberechtigung hatten, sind sie durch einen Ukar der Regierung bereits im Mai 1942 in die Kategorie jener Kleider eingereiht worden, «welche gegen Anstand und Sitten verstößen»: sie dürfen außerhalb von Badeanstalten nicht mehr getragen werden, ausgenom-

men es handle sich um sportliche Veranstaltungen. «Gäste in Shorts dürfen in Restaurants und Cafés nicht bedient werden. Zu widerhandelnde werden ermahnt und eingeladen, sofort in ihre Wohnung oder in andere Lokale zurückzukehren, um die Kleider in Ordnung zu bringen.»

Ausgerechnet in Ascona legte die Polizei in den letzten Wochen einen außerordentlichen Eifer an den Tag und veranstaltete so etwas ähnliches wie Razzien auf die Shorts.

An und für sich könnte uns das gleichgültig sein. Aber aus verschiedenen